



## Keeltabletten

Verzacht de keel  
Helpt de natuurlijke  
weerstand



Suikervrij

### Zuigtabletten


#### Voedingssupplement

##### Gebruiken bij

Deze zuigtabletten hebben een verzachtende invloed op de keel<sup>1</sup> en brengen de keel tot rust.<sup>2</sup> Ze helpen bovendien de natuurlijke weerstand te bevorderen.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> echte salie, <sup>2</sup> rode zonnehoed

##### Suikervrij

 A.Vogel keeltabletten zijn suikervrij. Voor een aangename smaak zijn de tabletten gezoet met stevia-extract.

##### Gebruikswijze

**Kinderen ouder dan 12 jaar en volwassenen:**  
3 tot 5x daags 1 tablet langzaam opzuigen met tussenpozen van 2-3 uur. Maximaal 5 tabletten per dag. Gebruik A.Vogel keeltabletten niet langer dan één week onafgebroken.

 Dit voedingssupplement is niet geschikt voor kinderen jonger dan 12 jaar.


##### Wat u moet weten voordat u A.Vogel keeltabletten gebruikt

De dagelijks aanbevolen dosering niet overschrijden. Overmatig gebruik kan een laxerend effect hebben.

Een voedingssupplement mag niet als vervanging van een gevarieerde en evenwichtige voeding en een gezonde levensstijl worden gebruikt.

Bij klachten is het verstandig een arts te raadplegen

##### Gebruik tijdens zwangerschap of borstvoeding

 A.Vogel keeltabletten niet gebruiken tijdens de zwangerschap en de periode waarin borstvoeding wordt gegeven.

 Het verdient in het algemeen aanbeveling bij gebruik van voedingssupplementen tijdens de zwangerschap en de periode waarin borstvoeding wordt gegeven, eerst uw arts te raadplegen.

##### Niet gebruiken bij

Indien er een overgevoeligheid is voor één van de componenten.

##### Combinatie met andere producten


U kunt dit product in het algemeen gelijktijdig met andere producten gebruiken. Het is raadzaam om bij twijfel overleg te plegen met een arts of apotheker.


##### Verdraagzaamheid

In de aanbevolen hoeveelheden wordt het product in het algemeen prima verdragen.

##### Ingrediënten

Zoetstoffen (sorbitol, mannitol); planten-extracten: rode zonnehoed (Echinacea purpurea herba en radix) 760 mg, echte salie (Salvia officinalis) 379 mg; glansmiddel (magnesiumstearaat); erwtenzetmeel; verstevigingsmiddel (Arabische gom); natuurlijk pepermuntaroma; zoetstof (steviolglycosiden); emulgator (sucrose-vetzurester).

 Dit voedingssupplement is geschikt voor personen die lijden aan glutenintolerantie.

 Dit voedingssupplement is geschikt voor personen die lijden aan lactose intolerantie.

##### Productie en distributie

A.Vogel keeltabletten wordt geproduceerd door A.Vogel B.V., J.P. Broekhovenstraat 16, NL-8081 HC Elburg en gedistribueerd door A.Vogel N.V., Bosstraat 54 B-3560 Lummen.

##### Bewaren

Bewaren beneden de 25°C en buiten bereik en zicht van jonge kinderen.

##### Verpakking

A.Vogel keeltabletten is verkrijgbaar in een verpakking van 20 zuigtabletten (28 g).

1 tablet = 1400 mg

##### Gezondheid

“Gezondheid is leven in harmonie met de natuur.” Dat is wat Alfred Vogel altijd zei. En dat is precies waar we bij A.Vogel voor staan. Met natuurlijke gezondheidsproducten, ontwikkeld volgens de nieuwste wetenschappelijke inzichten. Daarbij volgen wij onze visie, die uitgaat van de kracht van de natuur, het zelfherstellende vermogen van het lichaam en het evenwicht tussen lichaam en geest.

##### Alfred Vogel, een wereldreiziger gefascineerd door de natuur

Op jonge leeftijd reisde Alfred Vogel naar Afrika, Azië en Amerika. De inheemse bevolking toonde hem het verband tussen voeding, leefwijze en gezondheid. Na elke reis bracht hij een schat aan planten mee die hij verwerkte tot natuurlijke gezondheidsproducten. Producten die vandaag de dag miljoenen tevreden gebruikers over de gehele wereld helpen.

##### A.Vogeltuinen: EKO-keurmerk

De planten die we nodig hebben voor de A.Vogel producten kweken we grotendeels in eigen tuinen. Vanzelfsprekend op ecologische wijze (EKO-keur). Er komen dus geen kunstmatige en chemische bestrijdingsmiddelen aan te pas. We oogsten op het moment dat de plant de hoogste concentratie aan werkstoffen bevat. Om de plant vervolgens direct vers te verwerken tot een natuurlijk A.Vogel product.

##### Zorg voor het milieu

A.Vogel streeft ernaar het milieu zo min mogelijk te belasten. Daarom maken we zoveel mogelijk gebruik van milieuvriendelijk

geproduceerde verpakkingsmaterialen. Deze materialen hebben bij verbranding geen schadelijke effecten op het milieu of zijn geschikt voor recycling.

##### Het verband tussen voeding, leefwijze en gezondheid

- Eet- en drinkgewoonten kunnen bijdragen aan een verbetering van onze weerstand. Gebruik daarom een zo volwaardig mogelijke maaltijd om uw weerstand op niveau te houden.
- Zorg dagelijks voor beweging (het liefst in de frisse buitenlucht) om de zuurstoftoevoer en de doorstroming te ondersteunen. Hierdoor wordt transport van voedingsstoffen naar de cellen bevorderd en worden afvalstoffen beter afgevoerd.
- Probeer het evenwicht te vinden tussen inspanning en ontspanning, tussen activiteit en rust.

##### Voedingsadvies

- Zorg voor volwaardige voeding met volop vitamines en mineralen.
- Zorg dat u voldoende drinkt, bijvoorbeeld water, vruchtensappen of kruidenthee. Hierdoor verlaten afvalstoffen het lichaam sneller en wordt weerstand opgebouwd.
- Gebruik iedere dag volle granen om in uw behoefte aan calorieën te voorzien.
- Eet veel verse groenten en fruit. Indien u de rauwe groenten kookt, houd dan de kooktijd kort. Bij hoge temperaturen verdwijnen namelijk veel vitamines. Eet bij voorkeur volkorenproducten en zilvervrijsrijst.
- Een evenwichtige voeding bevat voldoende vitamines.

##### Persoonlijk advies

We kennen allemaal de bouwstenen voor een gezond leven: gevarieerde en gezonde voeding, verantwoord bewegen en voldoende afwisseling in werk en ontspanning. Als het nodig is, helpt A.Vogel met een natuurlijk gezondheidsproduct. Om daarmee het zelfherstellende vermogen van het lichaam extra te ondersteunen. Wij geven u hierover graag meer informatie of een persoonlijk advies. Kijk op [www.avogel.be](http://www.avogel.be), stuur een e-mail naar [info@avogel.be](mailto:info@avogel.be) of bel met de A.Vogel infolijn op het nummer +32 (0) 13 35 89 40.

##### Informatie

A.Vogel N.V.  
Bosstraat 54  
B-3560 Lummen  
Tel.: +32 (0) 13 35 89 40  
[www.avogel.be](http://www.avogel.be)  
[info@avogel.be](mailto:info@avogel.be)

De tekst voor deze gebruiksaanwijzing werd voor het laatst herzien in februari 2020.





## Pastilles pour la gorge

Adoucit la gorge  
Renforce l'immunité



Sans sucre


### Pastilles à sucer

#### Complément alimentaire

##### Utilisation

Les pastilles pour la gorge A.Vogel ont un effet adoucissant<sup>1</sup> et apaisant<sup>1</sup> sur la gorge. Elles contribuent également à renforcer l'immunité.<sup>2</sup> *sauge officinale, <sup>2</sup>échinacée pourpre*


##### Sans sucre

 Les pastilles pour la gorge A.Vogel ne contiennent pas de sucre. Pour un goût agréable, les pastilles sont sucrées aux extraits de stévia.

##### Mode d'emploi

###### Enfants de plus de 12 ans et adultes :

3 à 5 fois par jour 1 pastille à sucer par intervalles de 2 à 3 heures. Maximum 5 pastilles par jour. Ne pas utiliser les pastilles pour la gorge A.Vogel en continu pendant plus d'une semaine.


 Ce complément alimentaire ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans.


##### Ce qu'il faut savoir avant d'utiliser les pastilles pour la gorge A.Vogel

Ne pas dépasser la dose journalière recommandée. Un usage excessif peut avoir un effet laxatif.

Un complément alimentaire ne peut pas être utilisé comme substitut d'un régime alimentaire varié et équilibré et d'un mode de vie sain. En cas de problème, il est conseillé de consulter un médecin.

##### Utilisation pendant la grossesse ou l'allaitement

 N'utilisez pas de pastilles pour la gorge A.Vogel pendant la grossesse et l'allaitement.

 Il est recommandé de consulter votre médecin avant l'utilisation de compléments alimentaires pendant la grossesse et l'allaitement.

##### Ne pas utiliser

Si vous êtes hypersensible à un des composants.

##### Combinaison avec d'autres produits


En général, vous pouvez utiliser ce produit en combinaison avec d'autres produits. En cas de doute, il est conseillé de s'adresser à son médecin ou pharmacien.


##### Tolérance

Le produit est généralement bien toléré lorsqu'il est utilisé dans les quantités conseillées.

##### Ingrédients

Edulcorants (sorbitol, mannitol) ; extraits des plantes : échinacée pourpre (*Echinacea purpurea* herba et radix) 760 mg, sauge officinale (*Salvia officinalis*) 379 mg ; agent d'enrobage (stearate de magnésium) ; amidon de pois ; épaississant (gomme arabique) ; arôme naturel de menthe ; édulcorant (glycosides de stéviol) ; émulsifiant (sucroesters d'acides gras).

 Ce complément alimentaire convient aux personnes souffrants d'intolérance aux gluten.

 Ce complément alimentaire convient aux personnes souffrants d'intolérance au lactose.

##### Production et distribution

Les pastilles pour la gorge A.Vogel sont produites par A.Vogel B.V., J.P. Broekhovenstraat 16, NL8081 HC Elburg et distribué par A.Vogel N.V., Bosstraat 54, B-3560 Lummen.

##### Conservation

Au sec, à l'abri de la lumière, conserver à une température ne dépassant pas 25°C. Tenir hors de portée et de la vue des jeunes enfants.

##### Présentation

Les pastilles pour la gorge A.Vogel sont disponibles en boîtes de 20 pastilles à sucer (28g). 1 pastille = 1400 mg

##### Santé

Comme Alfred Vogel avait coutume de dire, "la santé, c'est vivre en harmonie avec la nature". Et c'est précisément la philosophie que défend aujourd'hui A.Vogel. Avec des produits de santé naturels développés selon les avancées scientifiques les plus récentes. Et à chaque fois, nous suivons notre vision qui repose sur la force de la nature, le pouvoir autorégénérateur du corps et l'équilibre entre le corps et l'esprit.

##### Alfred Vogel, un globe-trotter fasciné par la nature

Très jeune déjà, Alfred Vogel a voyagé en Afrique, en Asie et en Amérique. Les populations indigènes lui ont fait découvrir le lien qui existe entre la nourriture, le mode de vie et la santé. Lors de chaque voyage, il a ramené un trésor de plantes qu'il a transformées en produits naturels pour la santé. Des produits qui aident aujourd'hui des millions d'utilisateurs satisfaits aux quatre coins du monde.

##### Jardins A.Vogel ECO-labellisés

Les plantes dont nous avons besoin pour les produits A.Vogel poussent pour la majorité d'entre elles dans nos propres jardins. Il va de soi que ces cultures sont écologiques (label ECO). Nous n'utilisons donc aucun engrais chimique ni aucun pesticide, herbicide ou insecticide chimique. Nous récoltons au moment où la plante possède la plus forte concentration en substances actives. Pour ensuite traiter directement la plante alors qu'elle est fraîche et en faire un produit naturel A.Vogel.

##### Protégez l'environnement

A.Vogel a pour philosophie de peser le moins possible sur l'environnement. C'est pourquoi nous favorisons autant que nous pouvons l'utilisation de matériaux d'emballage fabriqués selon des procédés qui ne nuisent pas à l'environnement. Ces matériaux n'ont aucun effet nocif sur l'environnement en cas d'incinération et sont tout à fait recyclables.

##### Le rapport entre l'alimentation, le mode de vie et la préservation de la santé

- Les habitudes alimentaires et les boissons contribuent beaucoup à une amélioration de notre immunité. Prenez donc un repas aussi complet que possible pour garder votre immunité à niveau.
- Faites en sorte de bouger quotidiennement (de préférence à l'air frais) pour stimuler la distribution de l'oxygène et la circulation interne. Le transport des substances nutritives vers les cellules en sera favorisé.
- Tentez de trouver l'équilibre entre effort et réconfort, entre activité et repos.

##### Conseil personnel

Nous savons tous qu'une vie saine repose sur une alimentation saine et variée, suffisamment d'exercice et une alternance suffisante entre travail et détente. Si nécessaire, A.Vogel peut vous y aider avec un produit naturel pour la santé. Pour donner ainsi un coup de pouce au pouvoir autorégénérateur de votre corps. Nous nous ferons un plaisir de vous donner davantage d'informations ou un conseil personnel. Cliquez sur [www.avogel.be](http://www.avogel.be), envoyez un email à [info@avogel.be](mailto:info@avogel.be) ou téléphonez au centre d'information de A.Vogel au +32 (0) 13 35 89 40.

##### Information

A.Vogel N.V.  
Bosstraat 54  
B-3560 Lummen  
Tel. : +32 (0) 13 35 89 40  
[www.avogel.be](http://www.avogel.be)  
[info@avogel.be](mailto:info@avogel.be)

Le texte de cette notice a été revu pour la dernière fois en février 2020.